

**Предварително уведомление за концентрация****(Дело M.8780 — PPF Group/Škoda Transportation/VUKV/JK/Satacoto/Škoda Investment/Bammer Trade)****Дело кандидат за опростена процедура****(текст от значение за ЕИП)**

(2018/C 96/12)

1. На 6 март 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета <sup>(1)</sup>.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- PPF Group N.V. („PPF“) (Нидерландия),
- Škoda Transportation a.s. („Škoda Transportation“) (Чешка република),
- VUKV a.s. („VUKV“) (Чешка република),
- Jokiaura Kakkonen („JK“) (Финландия),
- Satacoto Ltd. („Satacoto“) (Кипър),
- Škoda Transportation a.s. („Škoda Transportation“) (Чешка република),
- Bammer Trade a.s. („Bammer Trade“) (Чешка република).

PPF придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията контрол над целите предприятия Škoda Transportation, VUKV JK, Satacoto, Bammer, Škoda Investment и Bammer Trade.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са следните:

- PPF е мултинационална финансова и инвестиционна група с основен предмет на дейност, включващ финансови услуги, потребителско кредитиране, телекомуникации, биотехнологии, услуги на дребно, недвижими имоти и селско стопанство,
- Škoda Transportation е чешко транспортно дружество, извършващо производство, разработване, сглобяване, реконструкция и ремонт на железопътни транспортни средства, влакове за метро, трамваи, тролейбуси и автобуси, както и свързани услуги,
- VUKV извършва развойна и изследователска дейност и дейност по изпитване, отнасяща се до железопътни превозни средства и техни части, както и свързани услуги,
- JK извършва отдаване под наем на производствени съоръжения,
- Satacoto е холдингово дружество, което чрез свое дъщерно дружество осъществява дейност по производство на електрически двигатели и генератори и по отдаване под наем на недвижими имоти,
- Škoda Investment извършва отдаване под наем на собственост и издаване на лицензи за използването на търговската марка ŠKODA и осъществява чрез свои дъщерни дружества дейност в областта на производството на фотоволтаична енергия, информационните технологии и телекомуникациите технологии,
- Bammer Trade извършва ремонт на превозни средства за обществен транспорт.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

<sup>(1)</sup> ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета <sup>(1)</sup> следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.8780 — PPF Group/Škoda Transportation/VUKV/JK/Satacoto/Škoda Investment/Bammer Trade

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс

+32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission  
Directorate-General Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.